

ZOUAKEU NANA JULES YVAN

Né le 15/01/1992

Célibataire

Pas d'enfant

Tel : (+237) 697758330 / (+237) 672 70 85 01

Email : nanajules2006@yahoo.fr

N° d'Enregistrement FNE : J01-2017-3868



Objectif : Utiliser mes talents, aptitudes et connaissances acquises pendant mes années d'études pour la croissance de l'entreprise et mon développement personnel.

CURSUS UNIVERSITAIRE

Sept 2011 - Juin 2015 : Diplôme d'Ingénieur Electricien et Electronicien, CAMBRIDGE INSTITUTE OF TECHNOLOGY, BANGALORE affiliée à VISVESVARAYA TECHNOLOGICAL UNIVERSITY, Belgaum - Inde.

Projet de mémoire portant sur le solaire : la conception d'une interface de deux sources d'énergie (solaire et alimentation électrique) servant à alimenter une charge.

Octobre 2009 – Juillet 2011 : Licence 1 en Physique – Université de Yaoundé 1, Ngoa-Ekelle

CURSUS SCOLAIRE

Septembre 2007 – Juin 2009 : G.C.E Advanced Level, Baptist High School Buea

Septembre 2002 – Juin 2007 : G.C.E Ordinary Level, Baptist High School Buea

FORMATIONS

22/01/14 - 16/04/14 : Formation sur les Bases des Nouvelles Technologies de l'Information et la Communication (NTIC) par la société INFOSYS (Major).

20/02/14 - 21/02/14 : Formation sur AUTOCAD organisée par CAMBRIDGE INSTITUTE OF TECHNOLOGY, Bangalore - Inde.

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

2016 à nos Jours

Agent d'Exploitation chez Infogénie Technologies

Infogénie Technologies est une société exerçant dans les Domaines d'Accès & Services Internet, Ingénierie Informatique et Réseaux & Télécoms.

Activités

- Gestion d'un cyber café / Secrétariat
- Prospection et vente d'appareils électroniques et informatiques (téléphones et accessoires, clés USB etc.)
- Formateur d'Informatique et Secrétariat Bureautique.

**09/01/18
05/02/18**

- **Stage Professionnel à EDAUCE-ELEC SARL**

EDAUCE-ELEC SARL est une société de sous-traitance d'ENEO œuvrant principalement dans le Transport de l'Energie.

Activités

- Armement et Implantation de poteaux électriques-en bois et métalliques
- Passage de fils de courant MT et BT pour le transport de l'énergie électrique et la mise en service
- Installation des transformateurs et mise en service
- Branchements ENEO sur poteaux électriques

**22/08/16
22/11/16**

- **Stage Professionnel à CFAO Technologies Yaoundé**

Projet

Réhabilitation et Construction du stade Omnisports Ahmadou Ahidjo et ses Annexes 1 et 2, ainsi que le stade Militaire de Ngoa-Ekelle pour les jeux de la CAN Féminine 2016.

Missions

- Superviser les travaux sur les stades. Travaux portants sur l'électrification des stades annexes et le stade Militaire de Ngoa-Ekelle.
- Élever et électrifier des mats d'éclairage aux stades Annexes.
- Travaux dans le domaine Telecom et Courant Faible dans le local régi du stade Omnisports : montage et installation de baies de serveurs, système de sécurité incendie.

Projet

Appel d'offres pour l'installation d'un système de caméras de surveillance à la TOTAL Nkolbisson, Yaoundé

Mission

Étudier le site de ladite station pour l'installation d'un système de caméras de surveillance.

Projet

Maintenance Téléphonique à la CSPH Yaoundé

Missions

- Nettoyer les postes téléphoniques.
- Se rassurer du bon fonctionnement de chacun des postes.

25/03/13 - 26/03/13 : Formation sur la Conception et Fabrication de Robots Autonomes à l'aide de Portes Logiques par la société Li2 INNOVATIONS PVT. LTD – Bangalore, Inde

COMPÉTENCES CLÉS

- Dévotion au travail méticuleux
- Esprit d'équipe
- Capacité de travailler sous pression
- Grande aptitude numérique
- Grande capacité d'analyse et de logique

CONNAISSANCES DE L'INFORMATIQUE

- Environnement WINDOWS
- AutoCAD
- MATLAB
- Keil
- MiPower
- ORCAD Capture
- PSpice
- Programmation en langage C
- Memsorce (Traductions)
- SDL Trados Studio (Traductions)

LANGUES

Français : Lu, écrit, parlé
Anglais : Lu, écrit, parlé

DIVERS

Football, jeux vidéo, natation, jeux d'échecs et scrabble.

REFERENCES

CFAO Technologies :

- Frédéric DJIMI MUKWADE (Directeur d'Agence de Yaoundé – Retraité) ;
Tél : (+237) 699 68 16 58 ;
Email : fmukwade@cfao.com
- Charles Africa BOSSECK (Chef du Département Technique – Agence de Yaoundé) ;
Tél : (+237) 699 50 58 29
Email : cbafrica@cfao.com

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

Projet Maintenance du système d'Horloges de la SNI Yaoundé

Missions -Dépanner une des horloges du système qui était en déphasage avec les autres horloges et avait cessé de fonctionner.
-Se rassurer que toutes les horloges fonctionnent correctement et de manière synchronisée.

Projet Installation de deux baies de serveurs au Data Center de la CAMPOST - Yaoundé

Mission Installer des baies au Data Center de la CAMPOST qui avaient été livrées par CFAO Technologies.

01/04/15 – 01/01/16 – Agent de Marketing dans le domaine d'Études des marchés (Marketing) à MARKELYTICS SOLUTIONS PVT. LTD, Bangalore, Inde

Missions -Effectuer des sondages auprès des professionnels de la santé.

Contacté (appel, courriel) les professionnels de la santé (médecins, pharmaciens et infirmiers) au Canada et les inviter à participer à des sondages portant sur leur métier : l'efficacité des médicaments prescrits et l'appréciation de ces médicaments par les patients.

-Traduire

Selon les besoins, traduire des mails et textes de l'anglais vers le français et vice-versa.

2014 à nos jours Traducteur en Freelance

Activité

Traduction de textes, en particulier des textes Techniques pour des clients d'un peu partout dans le monde en tant que traducteur en freelance. Traduction du Français à l'Anglais et vice-versa.

AUTRE EXPÉRIENCE

2008 – 2009 Préfet chargé de l'Éducation à Baptist High School Buea

2013 – 2016 Secrétaire chargé des Affaires Académiques et Professionnelles dans l'Association des Camerounais de Bangalore, Inde.

EXPÉRIENCE DE TRADUCTEUR

- **Septembre 2020 à nos jours** : Traducteur Indépendant (Anglais-Français) chez OHT (One Hour Translation, USA) – Traducteur Exclusif pour les projets AliExpress
- **Novembre 2019 à nos jours** : Traducteur Indépendant (Français-Anglais, Anglais-Français) – GOLD TRANSLATOR chez Mars Translation, Chine
- **Novembre 2019** : 1 projet de traduction Anglais-Français réalisé en tant que traducteur indépendant chez SUMMA LINGUAE, Ukraine
- **2015 à nos jours** : Traducteur Indépendant (Français-Anglais, Anglais-Français) chez GTS Meditour, qui est une entreprise de tourisme Médical basé en Inde.
 - Traduction de brochures de l'entreprise
 - Traduction de rapports médicaux
- **Avril 2016 - Mai 2016** : Traduction d'un livre technique « DURODIER 12 » du Français vers Anglais pour ISTE, qui est une maison de publication basée à Londres, Royaume-Uni.

Je soussigné, certifie que les informations ci-dessus rendent fidèlement compte de ma situation, de mes qualifications et de mon expérience.

ZOUAKEU NANA JULES YVAN